

## صور الغربة في كتاب (الفرج بعد الشدة) للتوخي

الكلمات المفتاحية : صور ، الغربة ، للتوخي

بحث مستل من إطروحة دكتوراه

أ.م.د وسن عبد المنعم ياسين

م.منى رفعت عبد الكريم

جامعة ديالى/كلية التربية للعلوم

جامعة ديالى/كلية التربية للعلوم الانسانية

الانسانية

[muna.Refaat625@gmail.com](mailto:muna.Refaat625@gmail.com)

## الملخص

إن هذا البحث يدور حول صور الغربة في المقطوعات الشعرية التي أوردها التوخي في كتابه (الفرج بعد الشدة)، والتي تم رصدها بإعتبارها ظاهرة بارزة قد ولدت في أبعادها النفسية مأساة لدى الشاعر وأفرزت في مقطوعاته الشعرية التي تناولها الواناً من التعذيب، إذ جاءت مشحونة بالحزن ومحملة بالغربة المضنية التي وجدناها تتسع وتتألاً في نماذج عديدة جمعناها في نظرة ثاقبة ودراسة نفسية وتوثيقية إذ خرجت بزي جديد توضح بدقة صدق الظاهرة المأساوية التي يعاني منها بعض الشعراء في المجتمع.

## المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول الله محمد صلى الله عليه

وسلم وبعد..

فإن هذا البحث يدور حول دراسة صورة الغربة في كتاب (الفرج بعد الشدة) للتوخي لبيان مدى المآسي التي رصدها الشاعر في كتابه إذ أخذت هذه الدراسة تتبع ظاهرة صورة الغربة ورصدها بإعتبارها تجربة مأساوية بدأت تتصاعد في المقطوعات الشعرية التي رصدها التوخي فهي تسترسل في شكل نماذج ذاتية واجتماعية وإنسانية. اعتمد البحث على المنهج الوصفي التحليلي إذ بعد أن تأملت الكتاب بالقراءة الفاحصة والدقيقة وجدت أنه يشير بدقة وصراحة إلى صورة الغربة في الابيات الشعرية التي رصدها، فهذا يدل على أنه كان حريصاً على القراءة في أشعار الآخرين والذي يبدو واضحاً في كتابه. وأخيراً نتمنى أن تكون الدراسة قد

حقت تصوراً وافياً حول ذلك التطبيق، في حدود إمكانية البحث وظروفه، والله نسأل التوفيق والسداد.

**صورة الغربة:** الغربة ظاهرة اجتماعية قديمة ، عرفها الانسان منذ أن وطأت قدماه الارض، وما زالت تلازمه وتصاحبه بمآسيها إلى يومنا هذا: لأنها ضمن طبائعه ، بل هي دافع ضروري من دوافعه، ومنهم من يرى بأنها حاله نفسية يشعر بها الانسان بانفصاله عن الآخرين وعدم الانسجام والتكيف معهم ، مما يؤدي به الى الانعزال، فالاغتراب النفسي هو الاغتراب عن الذات أذ يرتبط ارتباطاً موجياً بالاغتراب عن الجميع ومنهم من يذهب الى أن الاغتراب غربة عن الذات<sup>(١)</sup> وقد أخذت هذه الصورة أشكالاً سلوكية وتعبيرية إذ أصبحت من أبرز الظواهر والمفاهيم إثارة للنقاش والجدل اللغوي وذلك راجع إلى العديد من التعريفات الحديثة التي رصدت لتحديد أبعاد مفهومها إضافة إلى أوضاع الانسان المأساوية التي مرّ بها جراء الظروف المختلفة، وبناءً على هذا النحو فأنها تدل على: النفي والتهجير، والأقصاء، والنوى، والابتعاد عن الوطن والاهل وأيضاً تدل على: الإغتراب أو التغريب لأن الفعل يغترب هو فعل لازم شأنه في العربية شأن معادله في العديد من اللغات البشرية الاخرى، وهو يعني حرفياً(يغدو غريباً، أو يجعل شيئاً ملكاً لآخر)<sup>(٢)</sup> لذلك فقد ثار الشعراء على شكل الشعر ومضمونه، فمن جانب المضمون حاولوا أن يجعلوا منه رؤية لواقع الحياة الجديدة كما يراها الشاعر ويحس بها ، فكان في هذه المرحلة تشخيصاً لهموم وآلام وأوجاع الانسان العربي بصفة خاصة وصورة صادقة عن معاناة الإنسانية بصفة عامة، وكما يقول عباس العقاد: (شيئاً واحداً لا يفصل فيه الانسان الحي عن الانسان الناظم، وأن يكون موضوع حياته هو موضوع شعره، وموضوع شعره هو موضوع حياته، فديوانه ترجمة باطنية لنفسه ..... لا تخفى فيها خوالجه أو هواجسه مما تتألف منه حياة الانسان)<sup>(٣)</sup>. فبقدر ما يعبر الشاعر عن الزفريات المكبوتة، فإنه يعبر كذلك عن إنسانية الانسان بما تحويه من هموم ومعتقدات وضرورات الحياة، فجوهر الشعر هو رؤية الحياة الفاعلة داخل اعماق الشاعر ومنفصلة تجاه مراكز المد والجذب المحيط به، إن الشعر هو ( الصورة النفسية أو الكونية التي يصورها الشاعر حين يفكر في أمر من الأمور تفكيراً ينم

عن عميق شعوره واحساسه ... ليغذي شاعريته بجميع الافكار النبيلة ، ودواعي الإيثار التي تنبعث من الدوافع المقدسة، وأصول المروءة النبيلة، وتشف عن جمال الطبيعة والنفس)<sup>(٤)</sup> وهناك كتاب قيم وصفه أبو الفرج الاصفهاني في الأدب ، تتبع فيه ظاهرة الغربة من الناحية اللغوية سماه (أدب الغرباء) يقول عنه: (جمعت في هذا الكتاب ما وقع إليّ وعرفته وسمعت به وشاهدته من اخبار ما قيل شعراً في غربة ونطق عما به كرية)<sup>(٥)</sup> .

لذلك نجد أن ظاهرة الغربة في الشعر لا تتولد من الجزئيات والتفاصيل وان كانت تسهم في بلورتها، بل تتولد من علاقة التآزم القائمة بين الشاعر والكون المحيط به، فهي ترتبط دوماً بالغربة والحزن، وتبعث في بعض الاحيان الى التذمر والإحباط الا انها تجسد الانهيار الذي يعجز الشاعر عن التحكم فيه أو ترميمه، وفي هذا ما يعطي قيمة ودلالة ومغزى لدرجة الاحتذاء بها.

### فالغربة على نوعين:

أ - **الغربة الداخلية:** وهي إحساس المرء بألم الغربة ولم يبرح وطنه ولم ينفأ عن أهله، وقد يكون الاغتراب عاطفياً، ويتمثل بالشوق والفرق والوداع، وقد يكون نفسياً، يتمثل باليأس وفقدان الأمل، والقلق، وإرهاصات النفس، والحبس.

ب - **الغربة الخارجية:** وهي التغرب عن الوطن والديار، أو الإحصار عن بلوغها بالحبس أو المنع أو الأسر<sup>(٦)</sup>.

إن ما يهم في صورة الغربة هو حالة الإنسان والموقف الذي يتخذه أزاء الاحداث والخطوب التي تعترض سبيله ، إنطلاقاً من صورة القدر أو المجهول — الذي لا راد له — التي لا تفجع الانسان بمظاهرها المختلفة وتجعله يتساءل في كثير من الحيرة عن مصدر غرته وبواعث فواجعه، فالغربة من المظاهر الخطرة التي تصيب الانسان لما فيها من تكييل ويطش ودمار نفسي ومعنوي، لذلك تعد تجربة السجن ظاهرة مُرة يتصل ليلها بنهارها ولاسيما خلف القضبان ولهذا كان السجن يعيش دائماً منتظراً لحظة تنفيذ الحكم، وهو لا يدري ما هو ، ولا يكفيه تنفيذه، ولا الوقت الذي سيستغرقه في سجنه، فغربة السجن غربة دائمة إذأ، بعيداً عن الاهل

وهذا ما أورده التتوخي في كتابه ( الفرج بعد الشدة) من خلال مقطوعاته فقد ذكر ما قاله البحتري في حبس محمد بن يوسف الثغري عند أبي الخير النصراني:

يا ضيعة الدنيا وضيعة أهلها

والمسلمين وضيعة الإسلام

طلبت دخول الشرك في دار الهدى

بين المدادِ وألسنِ الأقلامِ

هذا ابن يوسف في يدي أعدائه

يجزى على الأيام بالأيام

نامت بنو العباس عنه ولم تكن

عنه أمية لو رعت بنيام<sup>(٧)</sup>

هذا من نمط صورة الاغتراب الداخلي، فقد رسم الشاعر صورة المرء وهو حبيس عن أهله، وهو في وطنه ، فما يميز هذه الأبيات نجدها في شدة غيرة الشاعر على حرمت الإسلام، وجرأته في نقد الخلافة العباسية، ولاسيما في مقابلتها مع خصمها الخلافة الأموية، فشكل عنصر التكرار ملحماً بارزاً في البيت الأول لتقرير الفكرة فأن تكرر الشاعر لكلمة (ضيعة) من الضياع ثلاث مرات جاء لغرض تأكيد المعنى و لإيضاح صورة التحسر على ما فات وإثارة المتلقي، وهي من البديع لذلك جاءت الثنائية الضدية مجسدة المعنى ما بين ( الشرك والهدى) ، لتبين سبب إخراج محمد بن يوسف الثغري من السجن، فقد قال التتوخي: " فقرأ هَذَا الشَّعْرَ على المتوَكِّل، فأمر بِإِطْلَاقِ أَبِي سعيد، وتوليته، وأمر بإحضار قَائِلِ الأبيات، فأحضر البحتري، واتصل به"<sup>(٨)</sup>.

فالبحتري في قصيدته هذه عكس صورة نفسية عبرت عن نبض الناس ومشاعرهم، ورفضهم تعذيب أبي الخير النصراني لقائد مسلم شجاع بتهمة ظالمة، وبهذا يبرز البحتري بوصفه شاعر الشعب في التعبير عن صورهم التي عانوا منها من ظلم وتعذيب وهو بهذا يخالف غيره من كسبة الشعر. ونقل التتوخي عن أعشى همدان<sup>(٩)</sup>. أبياتاً وصف فيها ما لحق به من أسر الديلم<sup>(١٠)</sup> له، جاء في مطلعها:

لمن الظعائن سيرهن تزحف

عوم السفين إذا تقاعس مجذف<sup>(١١)</sup>

واختار التتوخي الأبيات الآتية منها:

أَصْبَحَتْ رَهْنًا لِلْعِدَاةِ مَكْبَلًا

أَمْسِي وَأَصْبِحُ فِي الْأَدَاهِمِ أَرْسَفُ

وَلَقَدْ أَرَانِي قَبْلَ ذَلِكَ نَاعِمًا

جَذْلَانِ أَبِي أَنْ أَضَامَ وَأَنْفِ

وَاسْتَنْكَرْتُ سَاقِي الْوَثَاقِ وَسَاعِدِي

وَأَنَا امْرُؤٌ بَادِي الْأَشْجَاعِ أَعْجَفُ

وَأَصَابَنِي قَوْمٌ وَكُنْتُ أَصِيبُهُمْ

فَأَلَانَ أَصْبِرٌ لِلزَّمَانِ وَأَعْرِفُ

وَإِذَا تَصَبَّكَ مِنَ الْحَوَادِثِ نَكْبَةً

فاصبر لها فلعلها تتكشف<sup>(١٢)</sup>

تكشف الأبيات صورة نفسية للواقع المرير الذي عانى منه الأعشى في أسره، بعد أن شارك في البعوث التي أرسلت لقتال الديلم<sup>(١٣)</sup>، إذ تمثلت تلك المعاناة بصور جسدها الشاعر من خلال تضاده كما في و (أصبح، وأمسي) و (مكبلاً وناعماً)، ( وأصابني قوم وكننت أصيبهم)، في صورة وصف معاناتها من خلال ذكره للقيود الأداهم، أي السود التي تكبله، وسواء أكان هذا رمزاً لحالة الأسر، أم كان تصريحاً، فهو يكشف حكم مقاساته، ولاسيما لم يعتد الخسونة والشقاء، لذلك قابل بين صورتين، صورة حاله قبل الأسر وبعده، وشتان ما بينهما.

وما زاد المصيبة وقعاً أنه اسر من قوم كان يوقع بهم الضربات والهزائم، إلا أن الأحوال تبدلت، فتقبل هذا الواقع، وواجهه بالصبر عسى أن تتكشف محنته، ولي عمر بن هبيرة الفزاري<sup>(١٤)</sup> أمرة العراق، فهجاه الفرزدق<sup>(١٥)</sup>، ولما عزل ابن هبيرة وألقي في الحبس، فنقب بعض أتباعه السجن وأخرجوه منه، وفي هذا يقول الفرزدق مادحاً ابن هبيرة<sup>(١٦)</sup>:

وَلَمَّا رَأَيْتِ الْأَرْضَ قَدْ سُدَّ ظَهْرَهَا

وَلَمْ يَبْقَ<sup>(١٧)</sup> إِلَّا بَطْنُهَا لَكَ مَخْرَجَاتَا

دَعَوْتُ الَّذِي نَادَاهُ يُؤْنَسُ بَعْدَ مَا

ثَوَى فِي ثَلَاثِ مَظْلَمَاتٍ فَفَرَجَا

خَرَجْتَ وَلَمْ يَمْنَنَّ عَلَيْكَ سَفَاهَةٌ<sup>(١٨)</sup>

سَوَى زَائِدٍ<sup>(١٩)</sup> التَّقْرِيبِ مِنْ آلِ أَعُوْجَا

فَأَصْنَبَحْتَ تَحْتَ الْأَرْضِ قَدْ سَرَتْ لَيْلَةٌ

وَمَا سَارَ سَارٍ مِثْلَهَا حِينَ أَجَا

يبين شاعرنا الفرزدق صورة كيفية هروب ابن هبيرة من السجن، وكيف أنه ضاقت نفسه بعدما شعر أن الأرض لما منعتة ظهرها، لجأ إلى بطنها للخروج من سجنه في نمط من غربة معتمة انتقل إليها السجين وهي باطن الأرض، بعد أن كان يعيش في غربة مشرقة على الأرض وهذه صورة غاية في الجمال رسمها الشاعر لسجينه، وهنا نلمح التناص من قوله تعالى ( فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ لَلِئْتَّ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ )<sup>(٢٠)</sup> ، في إشارة إلى هروبه من باطن السجن بعد أن حفر غلمانة نفقاً فأخرجوه منه، وأن ابن هبيرة دعا الله تعالى أن ينجيه، فأنجاه كما أنجى يونس (عليه السلام) من بطن الحوت، فسار ابن هبيرة تحت الأرض ليلة بكاملها، ولم يعرف قبله من سرى في ليل كما سرى.، وهنا يرسم الشاعر صورة من الجناس في قوله ( سار، وسار ) ووي أن ابن هبيرة قال: " ما رأيت أكرم من الفرزدق، هجاني أميراً ومدحني أسيراً"<sup>(٢١)</sup>.

وروى التتوخي أن عمرو بن معدي كرب الزبيدي<sup>(٢٢)</sup>، قَالَ: "خرجت في خيل من بني زبيد، أريد غطفان، فبينما أنا أسير، وقد انفردت عن أصحابي، إذ سمعت صوت رجل ينشد شعراً، فحفظت منه قوله:

أما من فتى لا يخاف العطب

يبلغ عمرو بن معدي كرب

بأنا نوط في مازن

بأرجلنا اليوم نوط القرب

فإن هو لم يأتنا عاجلاً

فِيكْشَفَ عَنَّا ظِلَامَ الْكَرْبِ

وَأَلَّا اسْتَعْتَنَّا بِعَبْدِ الْمَدَانِ

وَعَبْدِ الْمَدَانِ لَهَا إِنْ طَلَبُ<sup>(٢٣)</sup>

إذ وظف الشاعر صورته النفسية بنمط من التشبيه البليغ أشار إليه في قوله (ننوط إليه نوط القرب) ، وأتبعها أيضاً بصورة تقريرية أخرى عندما ذكر عبد المدان مؤكداً بإسمه ومعرفاً به ، وبصور فضله ومنزلته العظيمة، ولما سمع عمرو بهذا هجم على القوم، واستنقذ الأسارى منهم، وفي هذا يقول عمرو مفتخراً:

أَلَمْ تَرْنِي إِذْ ضَمْنِي الْبَلَدَ الْقَفْرَ

سَمِعْتَ نِدَاءَ يَصْدَعُ الْقَلْبَ يَا عَمْرُو

أَغْنَانَا فَأَنَا عَصَبَةٌ مَذْحِجِيَّةٌ

نَنَاظُ عَلَى وَفْرٍ وَلَيْسَ لَنَا وَفْرٌ

فَقَلْتُ لَخَيْلِي أَنْظُرُونِي فَإِنِّي

سَرِيعٌ إِلَيْكُمْ حِينَ يَنْصَدِعُ الْفَجْرُ

وَأَقَمْتُ مَهْرِي حِينَ صَادَفْتُ غَرَّةً

عَلَى الطَّفِّ حَتَّى قِيلَ قَدْ قَتَلَ الْمَهْرُ

فَأَنْجَبْتُ أُسْرَى مَذْحِجٍ مِنْ هَوَازِنَ

وَلَمْ يَنْجَهُمْ إِلَّا السَّكِينَةُ وَالصَّبْرُ

وَنَادَوْا جَمِيعًا حَلِّ مَنَا وَثَاقَنَا

أَخَا الْبَطْشِ إِنْ الْأَمْرُ يَحْدُثُهُ الْأَمْرُ

وَأَبْتُ بِأُسْرَى لَمْ يَكُنْ بَيْنَ قَتْلِهِمْ

وَبَيْنَ طَعَانِي ضَارِبًا عَنْهُمْ فِئْرَ

يَزِيدَ وَعَمْرَ وَالْحَصِينَ وَمَالِكَ

وَوَهْبَ وَسُفْيَانَ وَسَابِعَهُمْ وَبِرَ

تَكَلَّفْنَا يَا عَمْرُو مَا لَيْسَ عِنْدَنَا

هَوَازِنَ فَانْظُرْ مَا الَّذِي فَعَلَ الدَّهْرُ<sup>(٢٤)</sup>

في صورة مجازية أخرى تشير إلى الشدة والمبالغة في وصف شجاعة القوم

عبر صوتهم الجهير، وهذه صورة من صور شجاعة العرب، وكيف هب عمرو لفك الأسارى، بعد أن سمع شكواهم، وما عانوه من ذل الأسر، وقصدوا بعبد المدان: عبد الله بن عبد المدان وهو من فرسان العرب، وكان عبد الله في الوفد الذين قدم مع خالد بن الوليد إلى رسول الله (صلى الله عليه وسلم)<sup>(٢٥)</sup>. لقد قدم الشاعر صورة من الطباق السلبي عندما جمع بين ضدين من الأفعال (فأنجيت ، ولم ينجهم)، وكذلك تكرار لفظة (الأمر) لفائدةٍ تقريرية وهي ترسيخ الفكرة في نفس السامع، فالأمر جاء للإعتبار بعد اسناد الفعل للدهر مجازاً.

وفي الحديث عن العلاقة الصادقة المتينة بين سليمان وأخيه الحسن، وبعض القصائد المتبادلة بينهما، إذ كان الحسن يشد من أزر أخيه سليمان، ومن القصائد المتبادلة ما أرسله سليمان من سجنه إلى أخيه الحسن:

هَل رَسُولٌ وَكَيْفَ لِي بِرَسُولٍ

إِنْ لَيْلِي لَيْلِ السَّقِيمِ الْعَلِيلِ

هَل رَسُولٌ إِلَى أَخِي وَشَقِيقِي

لَيْتَ أَنِّي مَكَانَ ذَلِكَ الرَّسُولِ

يَا أَخِي لَوْ تَرَى مَكَانِي فِي الْحَبْسِ

وَحَالِي وَزَفْرَتِي وَعَوِيلِي<sup>(٢٦)</sup>

صورة نفسية تلونها الغربة ارتسمت من داخل قضبان الحبس تحمل بين طياتها آمالٍ في أن يبعث سليمان إلى أخيه رسولاً ، وتمنى أن يكون هو الرسول، لذلك قرن رغبته بكلمة (ليت) التي تنبئ باستحالة التحقق، فليله ثقيل لا تمر ساعاته، مثل ليل السقيم العليل الذي يتطلع إلى تباشير الصباح، لعل الآمه تسكن فيه، ونادى أخاه أن يرى حالة الذل والألم التي يحيها في سجنه، بعد العز والجاه الذين كانا فيهما فقد جاء تكرار لفظ ( الرسول) مقترناً بالاستفهام بالأداتين ( هل ، وكيف) على سبيل التعجب ، وجاء تكرير الليل وإضافته إلى السقم والعلة مجازاً للمبالغة والتخييل في رسم الفكرة ، فقد ناسب ذلك بعد أن جاء الشاعر بصورة فنية هي رد العجز على الصدر في أبياته الأولى مما أكسب المعنى جمالاً ووقعاً موسيقياً مؤثراً.

ويواصل سليمان تشكيه من وطأة غريته، قائلاً:



وعثاري إذا أردت قيّاما

وقعودي في مثقلات الكبول

لرأيت الذي يغمك في الأعداء

أن يسلكوا جميعاً سبيلي

هذه جملة أراي غنيا

معها عن أذاك بالتفصيل

ولعلّ الإله يأتي بصنع

وخلص وفرجة عن قليل<sup>(٢٧)</sup>

صورة نفسية يعبر عنها وهو يرزء تحت ثقل القيود التي تكبل قدميه، وتؤسر روحه، وأن حاله لا يليق إلا بالأعداء، وأبى سليمان التفصيل في بيان محنته لئلا يؤدي مشاعر أخيه، فاكتفى بما ذكر، وفوض أمره إلى الله تعالى على أن يجد له من همه كربه فرجاً.

ولأبي صفوان القديدي البصري<sup>(٢٨)</sup> من أبيات إلى إبراهيم بن المدبر لما عزل عن البصرة، قال فيها:

لا تجزعن فإن العسر يتبعه

يسر ولا بؤس إلا بعده ريف

وللمقادير وقت لا تجاوزه

وكل أمر على الأقدار موقوف

ورب من كان معزولاً فيعزل من

ولي عليه وللأحوال تصريف

فكم عزيز رأينا بات محتجباً

فصار يحجب عن قوم به خيفوا<sup>(٢٩)</sup>

أتت صورة الغربة النفسية تحمل بين طياتها ألوان من أنماط الإشراقات بحكم تصلح للتسلية والمواساة، فالعسر واليسر يتعاقبان، وأن المقادير ليست بالكسب والتحصيل، ولا بالسعي والتدبير، فرب وضع تبوأ المكان الرفيع، ورب عزيز ذلّه خصومه بعد أن تعززوا وتمنعوا، فالمقادير محكومة بيد العليم القدير، ولعلّ الشاعر

يقترّب متناصراً في ذلك المعنى من قول أبي العتاهية:

هي المقادير فلمني أو فذّر

إن كنت أخطأت فما أخطأ القدر

وقال أبو جرول زهير بن صرد الجشمي<sup>(٣٠)</sup>: لما أسرنا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يوم حنين يوم هوازن وذهب يفرق السبي والشاء أتيته، وأنشأت أقول في هذا الشعر:

أَمُنُّ عَلَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ فِي كَرَمِ

فَأَنَّكَ الْمَرْءُ نَرْجُوهُ وَنَنْتَظِرُ

أَمُنُّ عَلَى بَيْضَةِ قَدْ عَاقَهَا قَدْرُ

مُفَرَّقٌ شَمَلَهَا فِي دَارِهَا غَيْرُ

أَبَقَتْ لَنَا الْحَرْبُ هِيَافًا عَلَى حُزْنِ

عَلَى قُلُوبِهِمُ الْغَمَاءُ وَالْغَمْرُ

إِنْ لَمْ تُدَارِكْهُمْ نَعْمَاءُ تَنْشُرُهَا

يَا أَرْجَحَ النَّاسِ حِلْمًا حِينَ يُخْتَبَرُ

أَمُنُّ عَلَى نِسْوَةٍ قَدْ كُنْتَ تَرْضَعُهَا

إِذْ فُوكَ يَمْلُؤُهُ مِنْ مَحْضِهَا الدَّرُّ

إِذْ أَنْتَ طِفْلٌ صَغِيرٌ كُنْتَ تَرْضَعُهَا

وَإِذْ يَرِيْبُكَ مَا تَأْتِي وَمَا تَذُرُ<sup>(٣١)</sup>

قال ابن سلام: "ولم يكن لأوائل العرب من الشعر إلا الأبيات يقولها الرجل في حاجته"<sup>(٣٢)</sup>. لقد وصف الشاعر صورة القبيلة التي رضع فيها رسول الله محمد صلى الله عليه وسلم لذلك ذكر شعره المشحون بالاسترحام وترقيق القلوب ، ودل على ذلك صورة التكرير للفظ ( العفو) مرات عدة إرادة استعطاف المخاطب والطمع في عفوه وهو أهل لذلك (صلوات ربي وسلامه عليه)، كيف لا ، وهو من قال فيه رب العزة:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ (٣٣).

فأنشده يستعطفه أن يُمنَّ عليهم في نسائهم اللائي أَرْضَعْنَهُ، وهو واثق كل الوثوق من أن عطف النبي (صلى الله عليه وسلم) واسعٌ وعفوه شامل، ثم قال:

لَا تَجْعَلُنَا كَمَنْ شَالَتْ نَعَامَتُهُ

وَاسْتَبَقِ مِنَّا فَإِنَّا مَعْشَرٌ زَهْرٌ

إِنَّا لَنَشْكُرُ لِلنِّعْمَاءِ إِذْ كُفِرَتْ

وَعِنْدَنَا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ مَدَّخِرٌ

يَا خَيْرَ مَنْ مَرِحَتْ كُمْتُ الْجِيَادِ بِهِ

عَنِ الْهِيَاجِ إِذَا مَا اسْتَوْقَدَ الشَّرْرُ

فَأَلْبَسِ الْعَفْوَ مَنْ قَدْ كُنْتَ تَرْضَعُهُ

مِنْ أُمَّهَاتِكَ إِنَّ الْعَفْوَ مُشْتَهَرٌ

إِنَّا نُؤَمِّلُ عَفْوًا مِنْكَ تُلْبَسُهُ

هَذِي الْبُرِيَّةُ إِذْ تَعْفُو وَتَنْتَصِرُ

عَفْوًا عَفَا اللَّهُ عَمَّا أَنْتَ رَاهِبُهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذْ يُهْدَى لَكَ الظَّفَرُ (٣٤)

فَلَمَّا سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الشُّعْرَ، قَالَ: «مَا كَانَ لِي وَلِبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَهُوَ لَكُمْ»، فَقَالَتْ فُرَيْشٌ: مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، وَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، فَأُطْلِقَهُمْ جَمِيعًا (٣٥).

ويلحظ في هذه الأبيات أن أبا جرول، وظف الألفاظ والاصطلاحات الإسلامية في خطابه، مثل يوم القيامة التي كان ينكرها المشركون، في إشارة إلى صدق إسلامهم، وإلى توافق الأسلوب مع الغاية في الشعر.

وركز الشاعر في هذه الأبيات على مسألة إرضاع النبي (صلى الله عليه وسلم)، لتيقنه من أثر الرضاع في تقوية الأواصر الأسرية، كما ركز على تذكيره (صلى الله عليه وسلم) بمرايع النشأة والطفولة لتكون أشد وقعاً في نفس المتلقي.

اقتترنت هذه الشواهد بالغرابة بمعانيها المختلفة، وميّزت بين الغربة المكانية والغرابة النفسية، التي تعد الأصل لنمط الغربة الحقيقية، التي مثلت صورة عكست فيها معاشة الشعراء لهذه التجارب، والتي عبرت عن معاناتهم من الظروف القاسية التي مرّوا بها، وقد ولدت فكانت قسوة المعاناة حالة من الضعف والوهن التي عكست الاغتراب الروحي والفكري.

**الخاتمة:** لا بد من كل بحث أو دراسة من نتائج أو استنتاجات إلا أن أبرز النتائج التي اتضحت من خلال هذا البحث المبسط هو ان التنوخي كان يرصد المقطوعات الشعرية بما تتناسب مع واقعه الذي عاش فيه فأخذ يقتبس النصوص الشعرية من الشعراء ولمختلف العصور وبصور تجاربهم الواقعية بصور وألوان جمعها في صورة الغربة التي تحمل بين طياتها طابعاً مأساوياً مشحوناً بالحزن لتوضح بدقة صدق الظاهرة التي رصدها التنوخي من خلال علاقته الوطيدة من جهة وإرتباطه بالحياة من جهة أخرى

### Abstract

**The Image of Foreignness in Al-Tannochi's Book (Al-Faraj baad Al-Shidda)**

**An extracted research paper**

**Key Words/ Al-Faraj baad Al-Shidda**

**Asst. Prof. Wasan Abid Al- Munam**

**Yassin , PhD**

**University of Diyala/ College of Education for Humanities**

**Muna Rifaat Abid Al- Kareem**

**University of Diyala/ College of Education for Humanitie**

This study deals with the image of foreignness that appears in Al-Tannochi's poems in his Book (Al-Faraj baad Al-Shidda) which is noticed as it considered as a prominent phenomenon that generate, in its psychological dimensions, a tragedy in the poet. It produced many types of torture as it comes charged with sadness and uploaded with enervated foreignness collected in a psychological and documented study. It appears in a new form clarifies accurately the validity of the tragic phenomenon that the community suffer from.

## الهوامش

- (١) ينظر : دراسات في سيكولوجية الاغتراب: ٢٤.
- (٢) الاغتراب: ١٥.
- (٣) ابن الرومي حياته من شعره : ٥.
- (٤) النقد الأدبي الحديث: ٢٦٣.
- (٥) ادب الغرباء: ٢٣.
- (٦) ينظر: الحس الاغترابي في أعمال روائية: ٢٩٦.
- (٧) الفرج بعد الشدة: ١٦/٢، وديوان البحري: ٢٠٣٥/٣.
- (٨) الفرج بعد الشدة: ١٦/٢.
- (٩) هو عبد الرحمن بن عبد الله بن الحارث بن نظام بن جشم الهمداني، شاعر اليمانيين بالكوفة وفارسهم في عصره وأحد الفقهاء القراء، غزا الديلم وأسر هناك، ولما خرج ابن الأشعث انحاز الأعشى إليه، واستولى على سجستان معه، وقاتل رجال الحجاج الثقفي. ثم جيء به إلى الحجاج أسيراً بعد مقتل ابن الأشعث، فأمر به الحجاج فضربت عنقه سنة (٨٣هـ). ينظر: سير أعلام النبلاء: ١٨٥/٤، والأعلام: ٣١٢/٣.
- (١٠) الديلم: لفظ قيل في معناه: الموت، والأعداء، والنمل الأسود، والديلم: جيل سمو بأرضهم، وهي من قرى أصبهان. ينظر: معجم البلدان: ٥٤٤/٢.
- (١١) الفرج بعد الشدة: ١٢٣/٢، وديوان أعشى همدان وأخباره: ١٣٨.
- (١٢) المصدر نفسه: ١٢٤/٢، وديوان أعشى همدان: ١٣٨ - ١٤١.
- (١٣) ينظر: الأغاني: ٣٤/٦.
- (١٤) هو عمر بن هبيرة بن معية، أبو المثنى الفزاري، ولاء عمر بن عبد العزيز الجزيرة، غز الروم فهزمهم، ولاء يزيد بن عبد الملك إمارة العراق وخراسان، ثم عزله هشام بن عبد الملك سنة (١٠٥هـ)، وولى خالد بن عبد الله القسري، فحبسه خالد في سجن واسط، لم يطل حبس ابن هبيرة، فان غلمانا له حفروا نفقا إلى السجن وأحضروا له خيلا، فهرب ومعه ابنه يزيد، وذهب إلى الشام، فأناخ بباب مسلمة بن عبد الملك، فكان واسطته عند هشام فرضي عنه هشام وأمنه، توفي ابن هبيرة نحو سنة (١١٠هـ). ينظر: تاريخ مدينة دمشق: ٣٧٣/٤٥.
- (١٥) هو همام بن غالب بن صعصعة التغليبي، الشاعر الأموي، (ت ١١٠هـ). ينظر: الشعر والشعراء: ٤٦٢/١، ومعجم الشعراء: ٤٨٦.
- (١٦) الفرج بعد الشدة: ١٦٦/٢، وديوان الفرزدق: ١٩٧/١ - ١٩٨.
- (١٧) في الديوان: لم تر.
- (١٨) في الديوان: طلاقة.
- (١٩) في الديوان: ريد.

- (٢٠) سورة هود: الآية: ١١٦.
- (٢١) الفاضل: ١١٢.
- (٢٢) هو عمرو بن معدي كرب بن ربيعة بن عبد الله أبو ثور الزبيدي، فارس يمني مشهور بقوته وشجاعته، أسلم وارتد، ثم عاد إلى الإسلام، وبعثه أبو بكر إلى الشام، فشهد اليرموك، وذهبت فيها إحدى عينيه. وبعثه عمر إلى العراق، فشهد القادسية (ت ٢١هـ)، ينظر: وأسد الغابة في معرفة الصحابة،: ٢٦١/٤.
- (٢٣) الفرج بعد الشدة: ٢٠٦/٢.
- (٢٤) الفرج بعد الشدة: ٢٠٧/٢. والبيتان الأوليان في الأغاني: ٥٠٣/٦.
- (٢٥) ينظر: الطبقات الكبرى: ٦٠/٦.
- (٢٦) الفرج بعد الشدة: ٢٦٤/٢.
- (٢٧) الفرج بعد الشدة: ٢٦٤/٢.
- (٢٨) هو نصر بن قديد بن نصر بن سيار الليثي البصري الكناني، أبو صفوان القديدي، له رواية في الحديث، وقد ضعفه. ينظر: الثقات: ٢١٦/٩؛ لسان الميزان: ٢٦٦/٨.
- (٢٩) الفرج بعد الشدة: ٥٧/٥.
- (٣٠) هو زهير بن صرد السعديّ الجشمي، أبو جرول، ويقال أبو صرد، سكن الشام. أتى مع وفد هوازن وكان رأس القوم والمتكلم فيهم إلى النبيّ (صلى الله عليه وسلم) وقد أسلموا، لإطلاق سبيهم، فاستجاب لهم (صلى الله عليه وسلم). ينظر: الطبقات الكبرى: ٩٢/١، وينظر: الإصابة في تمييز الصحابة: ٤٧٣/٢.
- (٣١) الفرج بعد الشدة: ٦/٢. وينظر: معجم ابن الأعرابي: ٩٤٩/٣؛ المعجم الأوسط: ٤٥/٥.
- (٣٢) سورة الانبياء: ١٠٧.
- (٣٣) طبقات فحول الشعراء: ٢٦ / ١.
- (٣٤) الفرج بعد الشدة: ٨/٢.
- (٣٥) معجم ابن الأعرابي: ٩٤٩/٣؛ المعجم الأوسط: ٤٥/٥.

### المصادر والمراجع:

#### القرآن الكريم:

- ابن الرومي حياته من شعره : عباس محمود العقاد، المكتبة التجارية ، القاهرة ، الطبعة الخامسة ، ١٩٦٣.
- أدب الغرباء : ابو الفرج الاصفهاني، تحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديدة، بيروت، ١٩٧٢.

- أسد الغابة في معرفة الصحابة، عز الدين أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم الشيباني الجزري المعروف بابن الأثير (ت ٦٣٠هـ)، تحقيق علي محمد معوض، وعادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤.
- الثقات، أبو حاتم التميمي محمد بن حبان بن أحمد البستي (ت ٣٥٤هـ)، دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الدكن - الهند، ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م.
- الاستيعاب في معرفة الأصحاب، أبو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر بن عاصم النمري القرطبي (ت ٤٦٣هـ)، تحقيق علي محمد البجاوي، دار الجيل، بيروت، ١٤١٢ هـ.
- الشعر والشعراء، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (٢٧٦هـ-)، حققه وضبط نصه ووضع حواشيه، الدكتور مفيد قميحة، والاستاذ محمد أمين الضناوي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة الثالثة، ٢٠٠٩ م.
- الإصابة في تمييز الصحابة، أبو الفضل شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد الكناني العسقلاني المعروف بابن حجر (ت ٨٥٢هـ)، تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٥ هـ.
- الطبقات الكبرى، أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع الزهري البصري (ت ٢٣٠هـ)، تحقيق محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- طبقات فحول الشعراء، محمد بن سلام الجمحي (ت ٢٣١هـ)، تحقيق محمود محمد شاکر، دار الكتب العلمية، دار المدني، جدة، السعودية، ١٩٧٤ م.
- الأغاني، أبو الفرج علي بن الحسين الأصبهاني (ت ٣٥٦هـ)، بإشراف محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الكتب المصرية، ١٩٧٤ م.
- الاغتراب : ريتشارد شاخنت، ترجمة كامل يوسف حسين ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، ١٩٨٠
- الأعلام، خير الدين الزركلي الدمشقي (ت ١٣٩٦هـ)، دار العلم للملايين، بيروت، ط ٥، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.

- الفاضل، أبو العباس محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الثمالي الأزدي، المعروف بالمبرد (ت ٢٨٥هـ)، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط ٣، ١٤٢١هـ.
- الفرّج بعد الشدة، أبو علي المحسن بن علي بن محمد بن أبي الفهم داود التنوخي البصري (ت ٣٨٤هـ)، تحقيق عبود الشالجي، دار صادر، بيروت، ١٣٩٣هـ / ١٩٧٣م.
- المعجم الأوسط، أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني (ت ٣٦٠هـ)، تحقيق طارق عوض الله محمد، وعبد المحسن إبراهيم الحسين، دار الحرمين، القاهرة، ١٤١٥هـ.
- النقد الأدبي الحديث ، الدكتور محمد غنيمي هلال، دار العودة، بيروت- لبنان ، ١٩٧٣.
- تاريخ مدينة دمشق، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة المعروف بابن عساكر (ت ٥٧١هـ)، تحقيق عمرو غرامة العمروي، دار الفكر للطباعة، بيروت، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م
- دراسات في سيكولوجية الاغتراب ، د. عبد الطيف محمد خليفة ، دار بيروت ، الطبعة الأولى ١٩٨٠م.
- ديوان أعشى همدان وأخباره، تحقيق حسن عيسى أبو ياسين، دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- ديوان البحترى، عني بتحقيقه وشرحه والتعليق عليه، حسن كامل الصيرفي، دار المعارف بمصر، الطبعة الثانية، ١٩٧٢.
- ديوان الفرزدق، همام بن غالب بن صعصعة (ت ١١٠هـ)، ضبط معانيه وشرحه إيليا الحاوي، دار الكتاب اللبناني، ومكتبة المدرسة، بيروت، ١٩٨٣م.
- سير أعلام النبلاء، أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الذهبي (ت ٧٤٨هـ)، تحقيق مجموعة من المحققين بإشراف شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، ط ٣، بيروت، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م
- لسان الميزان، أبو الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني الشافعي (ت ٨٥٢هـ)، تحقيق عبد الفتاح أبو غدة، دار البشائر الإسلامية، بيروت، ٢٠٠٢م.



- معجم ابن الأعرابي، أبو سعيد بن الأعرابي أحمد بن محمد بن زياد بن بشر بن درهم البصري الصوفي (ت ٣٤٠هـ)، تحقيق عبد المحسن إبراهيم أحمد الحسيني، دار ابن الجوزي، المملكة العربية السعودية، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م.
- معجم البلدان، أبو عبد الله شهاب الدين ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي البغدادي (ت ٦٢٦هـ)، دار صادر، بيروت، ١٩٩٥ م.
- معجم الشعراء، أبو عبد الله محمد بن عمران بن موسى المرزباني الخراساني البغدادي الملدي (ت ٣٧٨هـ)، تصحيح وتعليق ف. كرنكو، مكتبة القدسي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- **المجلات:**
- الحس الاغترابي في أعمال روائية، غسان كنفاني، مريم جبر فريحات، مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية، دمشق، مج (٢٦)، العددان (٣، ٤) ٢٠١٠ م : ٢٩٦.